



中文

用戶手冊

SXS

雪櫃

操作之前請先閱讀用戶手冊，
并保留它以便于任何時候可供參考。

目錄

介紹

登錄	4
重要的安全指南	4
重要的安全指南	5
部件名稱	13

安裝

安放在何處	14
門的拆卸	15
門的重新安裝	16
高度調節	16
當冷凍室門未與冷藏室門高度對齊時	16

操作

啟動	17
調節溫度和功能	17
保鮮室（僅適用於某些型號）	20
制冰	21
蛋盒（僅適用於某些型號）	21
攔板（僅適用於某些型號）	22
除臭器（僅適用於某些型號）	22
二星級室（僅適用於某些型號）	22

食物儲存的建議

食物的位置	23
儲存食物	24

保養和維修

如何拆除部件	25
一般信息	26
清洗	26
智能診斷（僅適用於某些型號）	27
發現并解決問題	28
這是正常現象...	32

登錄

型號和序列號位于電冰箱冷藏室內側或背面。

這些號碼對犇電冰箱來說是唯一的，不適用於其他電冰箱。

您應在此處記錄這些信息，并保留這份指南作為您購買電冰箱的永久記錄。

請將發票黏貼此處。

購買日期

經銷商

經銷商地址

經銷商電話號碼

型號

序列號



重要的安全指南

在適用之前，本電冰箱必須正確安裝，并根據這份手冊中的安裝指南確定安裝的位置。

將電冰箱從牆邊挪開時，小心不要輾軋電源線或以任何方式損壞電源線。

電冰箱開始運行后，不要觸摸冷凍室的冰冷表面，特別是手濕的時候。皮膚會黏附在極冷的表面上。

要進行清洗或有其他需要時，將電冰箱的電源線從插座上拔出來。

千萬不要在冷凍室存放玻璃制品，因為其內裝物凍結引起的膨脹會使其破裂。

千萬不要把手放入自動制冰器的儲冰盒內，制冰機運行時會造成傷害。

在無人看管的情況下，幼兒和身體虛弱的人不能適用本電冰箱。

如果可能，將電冰箱連接到單獨的電源插座上，以避免其他設備或家庭照明引起的超負荷，這會導致電流中斷。

電冰箱應放在電源插頭容易接觸的地方，這樣發生事故時可以快速切斷電源。

如果電源線被損壞，必須由制造商或其服務代理商或有同樣資格的人員更換，以避免災禍。



不要使用接長的電
源線
電源插頭的易接觸性
更換電源線

⚠ 重要的安全指南

基本安全預防措施

本手冊中含許多重要安全訊息。
請詳讀並遵守所有安全訊息。

⚠ 此為安全警告符號，用於告知可能導致人員傷亡或導致產品損壞的危險情況。所有安全訊息前皆有安全警告符號及危險告示字體「危險」、「警告」或「注意」。這些字體表示：

⚠ **危險** 若未遵循指示，將引起嚴重傷亡。

⚠ **警告** 若未遵循指示，可能引起嚴重傷亡。

⚠ **注意** 表示即將發生的危險狀況，若未加以防範，可能導致輕度、一般傷害或產品損壞。

所有安全訊息將指出危險情況，告知使用者如何將傷害降到最低，以及若未依照指示操作可能發生的情況。

⚠ 警告

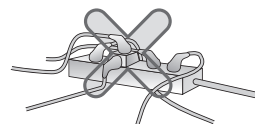
為降低引起火災、觸電或人員受傷的風險，使用本產品時，請遵循以下基本安全預防措施。

使用本電器前，請先詳讀所有指示說明。

1. 連接電源

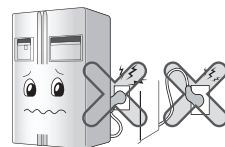
請使用專用插座。

- 在一個插座上連接多個設備電源可能引起火災。
- 電子漏電斷路器可能會損壞食物，且製冰機也可能發生漏水情況。



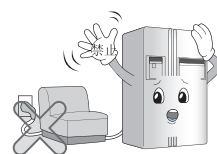
請勿將插頭插入的方向朝上，或擠壓於電冰箱後端。

否則可能導致水流入插頭或插頭損壞，引起火災或觸電。



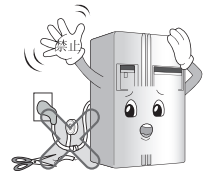
請勿將電源線彎折或以重物壓住，以免電線受損。

電源線損壞可能引起火災或觸電的危險。



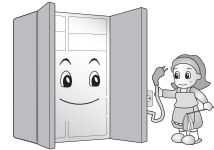
請勿延長或修改電源線長度。

否則可能因電源線或其他零件的電器故障引發火災或觸電危險。



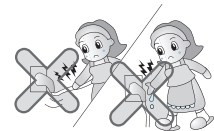
清洗、搬運或更換電冰箱內部燈泡時，請將插頭拔下。

- 以免引起觸電或導致人員受傷。
- 更換電冰箱內部燈泡時，請勿取下插座內防止產生火花的橡膠環。



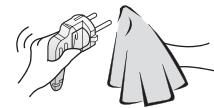
請勿拉扯電源線，若手上尚有水分，也請勿觸碰電源插頭。

否則可能導致觸電或人員受傷。



請清除電線插頭上的水分或灰塵，將插頭確實插入插座。

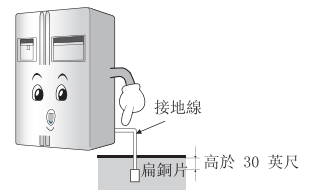
插頭上的灰塵、水分或插頭未完全插入電源插座，都可能引起火災或觸電的危險。



請確定接地線安裝無誤。

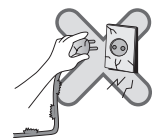
若是您對於接地的相關指示不甚瞭解，或對於此部家電是否已適當接地有所疑問，務必向合格的電工或維修人員請教。

不正確的接地方式可能會導致故障和電擊。



電源線或插頭若有損壞，或插座插孔鬆脫，請勿繼續使用。

否則可能引起觸電或短路，進而引發火災。



2. 使用電冰箱時

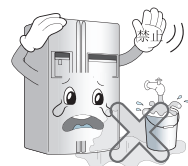
請勿在電冰箱上置放重物或危險物體（盛水容器）。

若開啟或關閉冰箱門時，上述物品掉落，則可能引起人員受傷、火災或觸電。



請勿將電冰箱裝設於潮濕或可能受雨水濺濕之處。

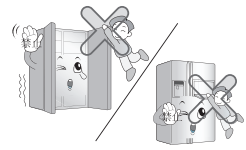
電器零件的絕緣體受損可能引起漏電。



2. 使用電冰箱時

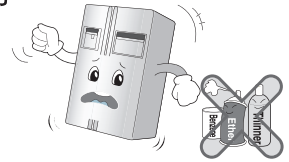
請勿攀附冰箱門、箱門架、冷凍庫的家庭吧台或冷藏室。

否則可能使冰箱倒塌或導致手受傷。兒童如有上述行為，請特別注意並防範。



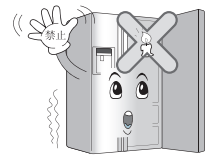
請勿在電冰箱附近或冰箱內使用或存放可燃性物體如乙醚、苯、酒精、藥物、全球液化石油氣、噴霧劑或化妝品。

否則可能引起爆炸或火災。



切勿在冰箱內使用乾燥劑，或以點燃蠟燭的方式來除臭。

否則可能引起爆炸或火災。



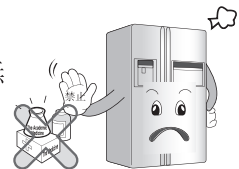
請勿將手放入冰桶或製冰機中。

操作製冰機不當可能導致受傷。



請勿將藥物或學術材料放在冰箱內。

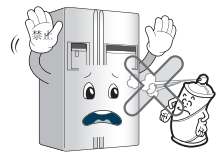
需嚴格控制溫度的材料若放在冰箱中，可能變質或產生無法預料的反應，進而引發危險。



請勿在電冰箱附近使用可燃性噴霧。

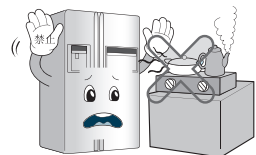
請勿將具爆炸性物質，例如含有助燃劑之噴霧罐存放於本設備中。

否則可能引起火災。



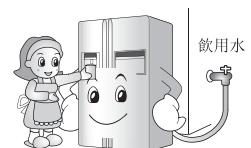
安裝地點請遠離火源，如有易燃氣體洩漏的地方。

否則可能引起火災。



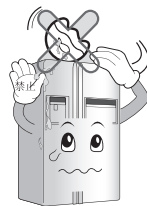
請使用飲用水供應自動製冰機（僅限含製冰機的機型）。

否則可能因水源清潔問題引起任何危險。



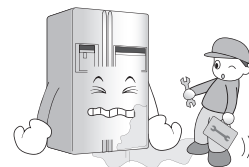
請勿將花瓶、杯子、化妝品、藥物或任何含水容器放在冰箱上。

若上述物品掉落，可能引起火災、觸電或受傷。



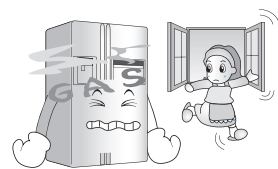
冰箱浸水後請勿使用。

否則可能引起觸電或火災。



天然氣外洩時，請勿觸碰冰箱或電源插座，並立刻進行室內通風。

- 火花所引起的爆炸可能導致火災或燒傷。
- 由於此電冰箱使用天然氣（異丁烷，R600a），是最環保的冷卻劑，但只要少量（80～90克）即可引燃。若因冰箱運送、安裝或使用期間的嚴重損害而導致氣體外洩，任何一點火花都可能引起火災或燒傷。（僅適用於使用R600a的機型）。



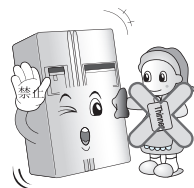
壓縮機運轉時，請勿移動冰箱。

壓縮機可能發生短暫震動噪音。

（此為正常現象，不影響壓縮機性能或使用壽命。冰箱停止運轉時震動噪音即會停止。）

請勿在電冰箱內外灑水，或使用苯或稀釋劑清洗冰箱。

電器零件的絕緣體受損可能引起觸電或火災。



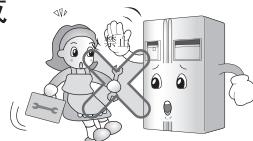
若電冰箱發出異味或冒煙，請立刻拔下電源插頭，並連絡維修中心。

否則可能引起火災。



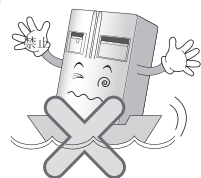
除了合格的工程師之外，請勿任意拆卸、修理或改裝電冰箱。

否則可能引起人員受傷、觸電或火災。



請勿將電冰箱用於其他非家庭用途中（如存放藥物或測試材料或於船上使用等）。

否則可能導致無法預料的危險，如火災、觸電、存放材料變質或產生化學反應等。



2. 使用電冰箱時

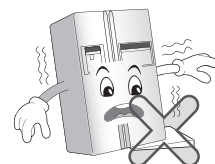
在廢棄冰箱時，請移走箱門上的包裝材料或拆走箱門但將擱架留置原位，使小孩無法輕易爬入。

以免孩童玩耍時不慎誤入。



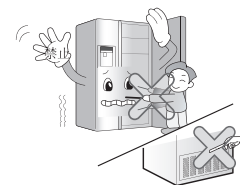
請將電冰箱安裝在穩固的平面上。

將冰箱安裝在不穩固的地方，可能會因開啟或關閉箱門時，冰箱倒塌而引起傷亡。



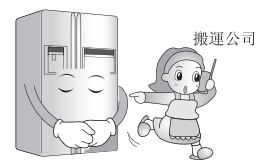
請勿將手或金屬條狀物體放入冷卻孔、冰箱蓋、冰箱底座以及冰箱後方的隔熱架（排風口）。

否則可能引起觸電或受傷。



若要丟置電冰箱，請洽搬運公司處理。

若要丟棄大型垃圾，如家用電器及家具，您應連絡當地大型垃圾搬運公司。

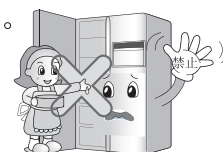


⚠ 注意

違反這項指示可能導致受傷或破壞家庭環境或家具。
請務必小心。

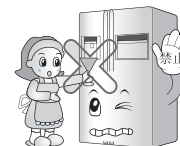
若手上仍有水份，請勿觸碰冷凍庫內的食物或容器。

否則可能導致凍傷。



請勿將冰塊放在薄的水晶杯或瓷器中。

否則杯子或瓷器可能破裂，導致人員受傷。



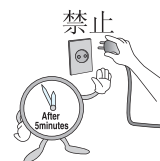
若無電源供應，請將冰塊自冰桶中取出
（僅限含製冰機的機型）。

長時間電源中斷會使冰塊溶化，弄濕或損壞地板。

若事先知道即將發生長時間電源中斷情況，請將冰塊自冰桶中取出。



重新插上插頭後，請稍候 5 分鐘。
冷凍庫需較長時間恢復運作。



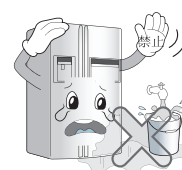
請勿將瓶罐放入冷凍庫。
瓶罐內的物體凍結後可能會使容器破裂，導致人員受傷。



拔下電源線時，請握住電源插頭（請勿拉扯電源線）。
否則可能導致觸電或短路而引起火災。



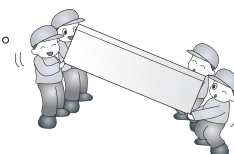
請勿將電冰箱裝設於潮濕或可能受雨水濺濕之處。
電器零件的絕緣體受損可能引起漏電。



請勿將手放入電冰箱底部。
底部鐵盤可能會導致人員受傷。

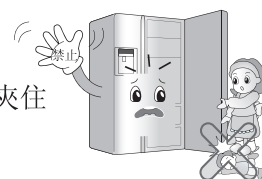


搬運冰箱時，請握住正面底部和後端上方的手把。
否則可能因手滑而導致受傷。



開啟或關閉冰箱門時，可能導致周圍的人受傷，
請務必小心。

開啟或關閉冰箱門時，手或腳可能會被冰箱門的縫隙夾住
而受傷，兒童也可能因誤撞冰箱門角受傷。



請勿將任何活的動物放入冰箱內。



⚠警告

1. 連接電源

安裝期間，在電源插頭拔出後，若要將冰箱推入，小心不要擠壓到電源線。

在將您的家電移離牆壁時，小心不要滾過或損壞到電源線。

否則，其可能會導致起火或電擊。

請確實使用符合電源插頭規格的正確接地專用電壓。

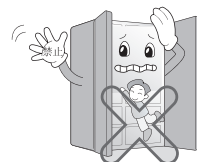
否則，其可能會導致起火。

電源線損壞時，必須用製造商或其代理商或合格的人員更換以避免發生危險。

2. 使用電冰箱時

慎防小孩進入冰箱。

否則，小孩一旦進入冰箱，可能會有性命之虞。

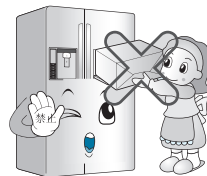


經常開關冰箱的箱門可能會導致存放在冰箱藍子裡的食物因為震動而掉落致其有所損傷，因此請小心防範。

切勿在「居家小酒吧」（Home Bar）上放置重物。

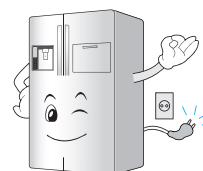
（限適用於附有「居家小酒吧」（Home Bar）之機型）

否則，重物一旦掉落可能會使人受傷。



發生打雷閃電，或長時間不用時，請將電源插頭拔掉。

否則，會有電擊或起火的危險。



⚠注意

切勿將手伸入冰桶或製冰機內。

否則，在操作製冰機時可能會受傷。

切勿取下自動製冰機的外蓋。

（限適用於附有自動製冰機之機型）

製冰機的作動機件可能會傷人。

切勿雜亂地將食物置於冰箱內。

否則，其在開開箱門時可能會掉出而使人受傷。



⚠ 注意

如明白本機的安全使用方法和風險或已接受監督，這個家電適用於 8 歲或以上的小童及行動不便、意識不清、精神病患者和缺乏經驗知識的人士。

小童不應把本機當玩物。

如無人監管，小童不應自行清潔或維修本機。

⚠ 警告

⚠ 保持設備外殼或內置結構中的通風孔通暢無阻。

⚠ 不要使用醫療設備或其他非制造商推薦的方法加速除霜過程。

⚠ 不要損壞制冷劑回路。

⚠ 不要在本機的食品儲藏室內使用電器，除非是制造商推薦的電器類型。

⚠ 此冰箱中使用的制冷劑和隔熱氣體需要經過特殊的處理過程。在處理時請諮詢服務代理或相關的專業人員。



本機包含少量異丁烷（R600a），它是一種可工作于多種環境下的天然氣，但也是可燃的。在運輸和安裝本機時，請注意不要破壞冷卻回路的任何器件。從管路中噴出的制冷劑能夠燃燒或導致眼部傷害。如果發現泄漏，請杜絕明火或潛在的火源，並且對本機所在的房間進行幾分鐘的通風。

為了在冷卻回路發生泄漏時防止可燃氣體混合物的產生，應根據制冷劑的用量確定放置本機的房間大小。在設備內每使用 8 克 R600a 制冷劑需要 1 平方米的空間。制冷劑的用量顯示在您的設備內部的標示牌上。設備有受損跡象時切勿開機。如有疑問，請諮詢您的經銷商。

兒童被夾住的警告

⚠ 危險： 幼兒被夾住的危險。

在將舊的電冰箱或冷柜扔掉前，拆掉電冰箱或冷柜的門，但將其擱板仍放在原處，以使兒童無法輕易爬進去。

在無人看管的情況下，幼兒和身體虛弱的人不能適用本電冰箱。

應該看管幼兒，確保其不玩弄電冰箱。

不要存放

接地

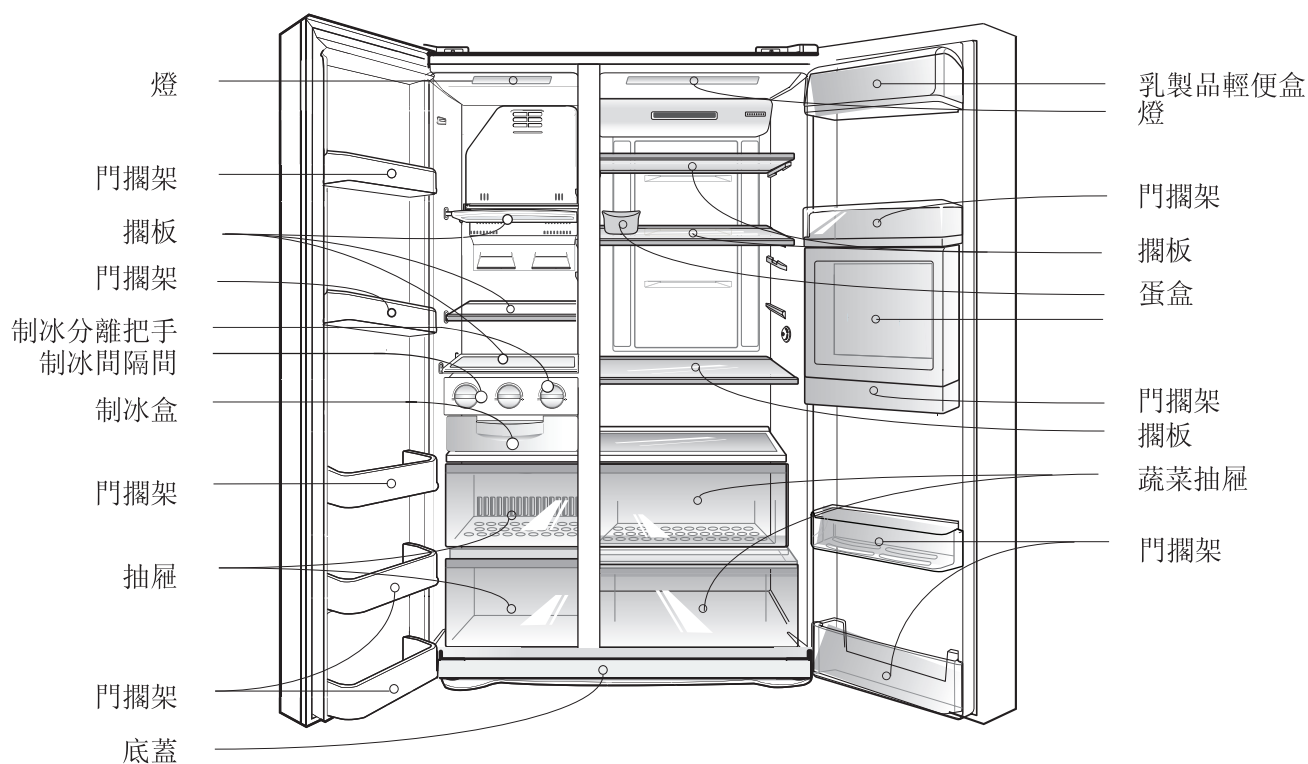
不要在電冰箱和其他設備附近存放汽油或其他易燃性氣體和液體。

在發生短路時，接地可以提供導出電流的線，從而減少觸電的危險。為了防止可能發生的觸電，本電冰箱必須接地。不正確使用接地插頭會引起觸電。如果不理解接地指南或對設備是否正確接地有疑問時，請找專業的電氣師或售后服務人員檢查。

部件名稱

冷凍室

冷藏室



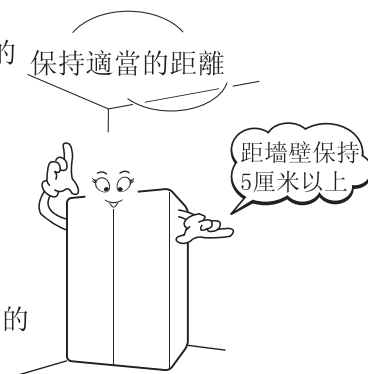
注：

- 此圖為示意圖，與實際產品可能存在差別，盡請用戶諒解。

選擇一個合適的地方

安放在何處

- 1, 將電冰箱放置於一個方便使用的地方。
- 2, 避免將電冰箱放在靠近熱源, 直射光線和潮濕的地方。
- 3, 為確保冰箱周圍的空氣得以順暢地流通, 請讓冰箱的兩側與上方留有足夠的空間, 並使其距離后方的牆壁2英吋(5公分)以上。
- 4, 為了避免震動, 電冰箱必須保持水平。
- 5, 低於5°C時不要安裝本電冰箱, 這會影響電冰箱的性能。
- 6, 該裝置擬於室內使用, 亦可應用於店舖內的廚房範圍、辦公室及其他工作環境; 農莊、酒店及賓館客人以及其他住宅類型環境; 旅館類型環境; 飲食及類似的非零售應用。應使用裝置隨附的新軟管, 不應再使用舊的軟管。除了技術員, 請勿自行移除或維修製冰器。



舊設備之處理

本設備內含冷卻劑及潤滑油等液體, 設備零件及材料均可回收再利用。所有重要材料均應往廢棄材料收集中心, 經回收加工后再利用, 需要回收時, 請和當地代理商聯絡。

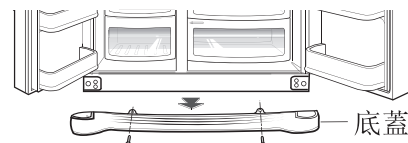
警告

拆下底蓋
拆下冷凍室門

門的拆卸

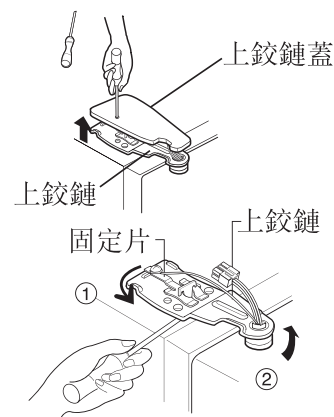
電擊危險

拆下外門前先將電源線拔除，錯誤的操作可能會導致嚴重的傷害，甚至死亡。
如果您室內門的入口對於冰箱來說太小，先將冰箱的外門拆下，然後將冰箱轉向側面再向前方搬運。



將底蓋向上抬起拆下來。

- 1) 松開上鉸鏈蓋螺絲，將蓋子移開。
- 2) 將固定片的螺絲以逆時針方向轉起 (①)，即可將上鉸鏈抬起 (②)。



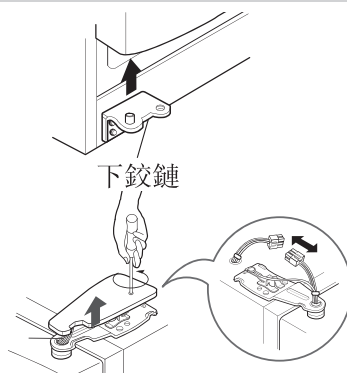
注意

- 拆掉上鉸鏈時，要小心的用手扶著不要讓門向前方倒下，以免發生人身傷害。

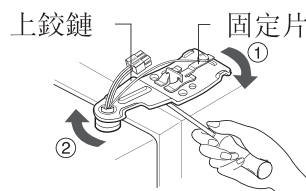
- 3) 向上抬起即可取下冷凍室門。

拆下冷藏室門

- 1) 松開上鉸鏈蓋螺絲，移開蓋子，並將電線接頭拔開（接地線除外）。



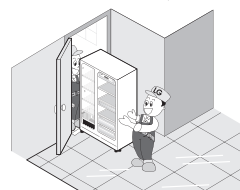
- 2) 將固定片的螺絲以順時針方向轉起 (①)，即可將上鉸鏈抬起 (②)。



- 3) 向上抬起拆下冷藏室門。

搬運冰箱

搬運時將冰箱轉向側面，然後穿過窄門，如右圖所示。



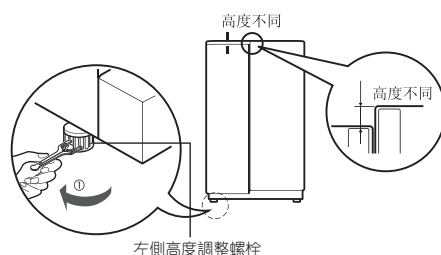
門的重新安裝

冰箱通過過道門后，以相反的順序重新安裝冰箱的門。

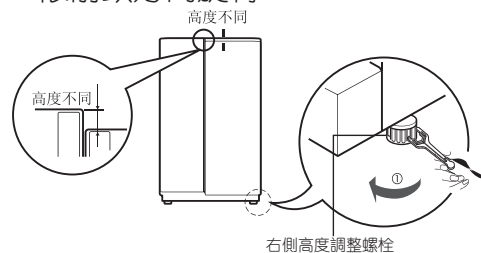
高度調節

假如冷凍室與冷藏室高度不同

假如冷凍室門比冷藏室門低
要將門調成同樣高度，必須將螺絲刀插入左側高度調整螺栓的凹槽，依箭頭方向旋轉。



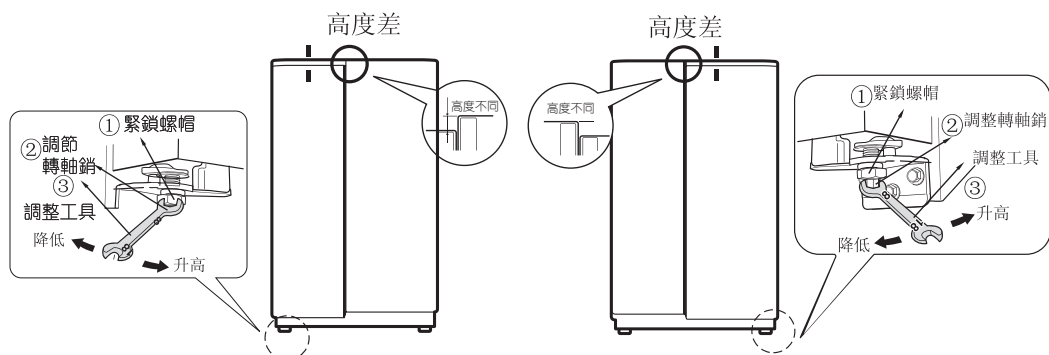
假如冷藏室門比冷凍室門低
要將門調成同樣高度，必須將螺絲刀插入右側高度調整螺栓的凹槽，依箭頭方向旋轉。



當冷凍室門未與冷藏室門高度對齊時

如果在使用時冷藏室門和冷凍室門不對齊時，則應進行適當調整對較低的門進行調節。（圖示）

1. 使用調整工具③較寬的一側，以順時針方向轉動緊鎖螺帽①使螺帽鬆開。
2. 使用調整工具③較窄的一側，以順時針方向或逆時針方向轉動調整轉軸銷②使冷藏室門的高度與冷凍室門位在同一高度上。
3. 調整至同一高度後，以逆時針方向轉動鎖緊螺帽將螺帽鎖到底。



⚠ 注意

調整成相同
高度后
下一步

請勿過度調整高度，有可能使絞鏈銷鬆落。（可調整的高度範圍：最大5 mm）

適度調整冰箱門的高度后，冰箱門關起來會較為緊密。
當冰箱門在不一樣高度下關閉時，會因密封度不佳，效能可能受到影響。

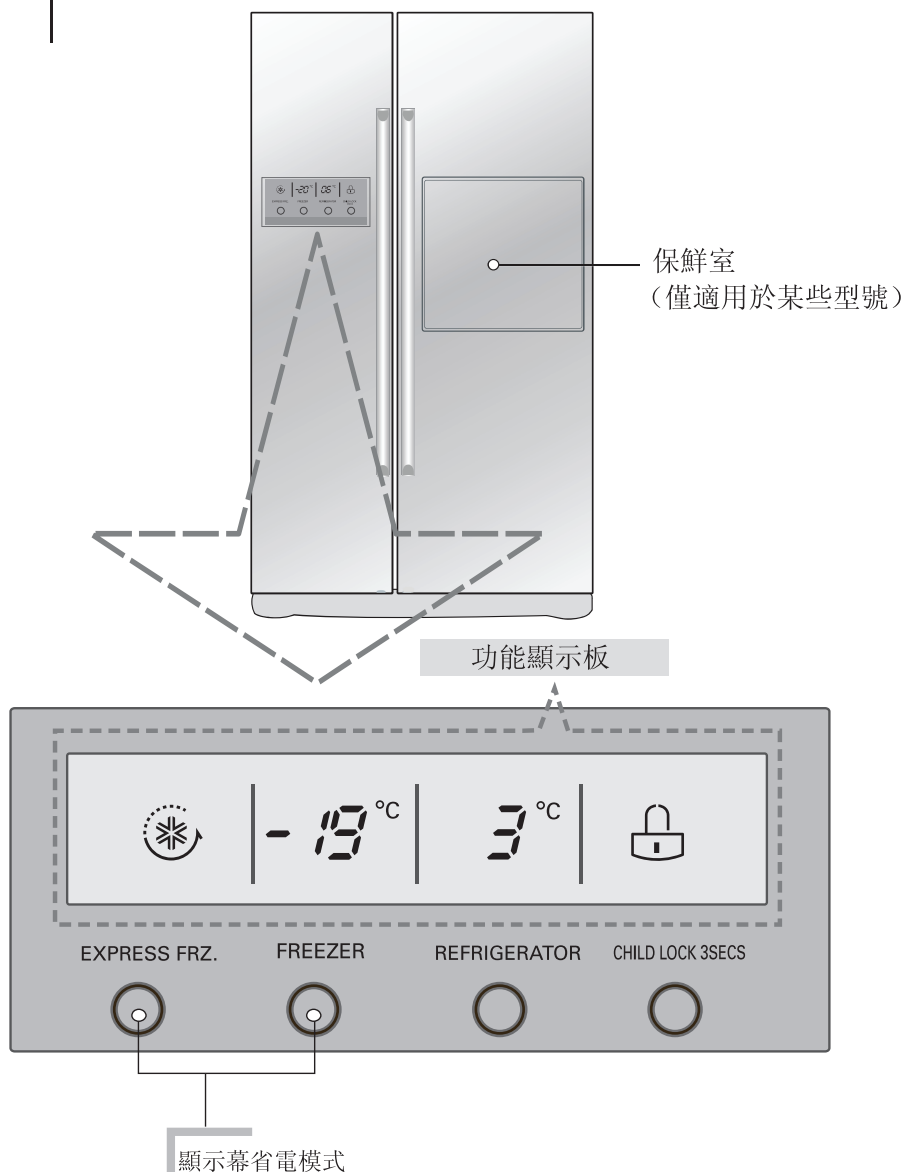
1. 將運送過程中所積累的灰塵徹底的清理干淨。
2. 在冰箱內適當的位置安裝配件，如置酒架，防漏保護玻璃擱架（置物擱架）等。
為了防止運送過程中發生損壞，有些配件是包在一起的。
3. 將電源線（或插頭）插入插座，不要和其他的設備共用一排插座。

啟動

第一次啟用冰箱時，在裝入新鮮或冷凍的食品前，先讓冰箱在室溫下正常運作2-3小時。

如果運轉中斷，等5分鐘后再重新啟用。

調節溫度和功能



注

- 您所購得的型號可能未包含所有選購項目。

顯示幕省電模式

此功能將使顯示幕於下次開啟冰箱門之前皆處於省電模式。

同時按下FREEZER和EXPRESS FRZ. 按鈕，并持續按住5秒鐘，直到聽到“叮”聲為止。所有的LED燈會亮起，然后熄滅。省電模式啟動后，顯示幕於下次冰箱門開啟前，皆會保持開關狀態。之后只要開啟冰箱門或按下按鈕，顯示幕便會亮起，并持續20秒。若要停用省電模式，請同時按下FREEZER和EXPRESS FRZ. 按鈕，并持續按住5秒鐘，直到聽到“叮”聲為止。

當冰箱門關上或按下停止鈕20秒時，LED螢幕的亮度會變暗。啟動省電模式。
當打開冰箱門或按下任一鈕時，LED螢幕就會亮起。

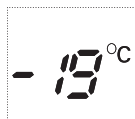
您可以調節冷凍室和冷藏室的溫度。

如何調節冷凍室內的溫度

調整冷凍室的溫度

第1型

FREEZER



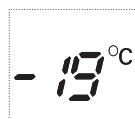
設定溫度

-15℃	-20℃
-16℃	-21℃
-17℃	-22℃
-18℃	-23℃
-19℃	

※ 按下  鈕時，設定值會按照這個順序重複出現
(-19℃ → -20℃ → -21℃ → -22℃ → -23℃ → -15℃ → -16℃ → -17℃ → -18℃ → -19℃)

第2型

FREEZER



設定溫度

-14℃	-18℃	-22℃
-15℃	-19℃	-23℃
-16℃	-20℃	-24℃
-17℃	-21℃	

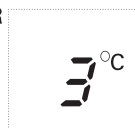
※ 按下  鈕時，設定值會按照這個順序重複出現
(-19℃ → -20℃ → -21℃ → -22℃ → -24℃ → -14℃ → -15℃ → -16℃ → -17℃ → -19℃)

如何調節冷藏室內的溫度

調整冷藏室的溫度

第1型

REFRIGERATOR



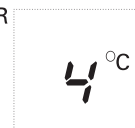
設定溫度

6℃	2℃
5℃	1℃
4℃	0℃
3℃	

※ 按下  鈕時，設定值會按照這個順序重複出現
(3℃ → 2℃ → 1℃ → 0℃ → 6℃ → 5℃ → 4℃ → 3℃)

第2型

REFRIGERATOR



設定溫度

7℃	3℃
6℃	2℃
5℃	1℃
4℃	

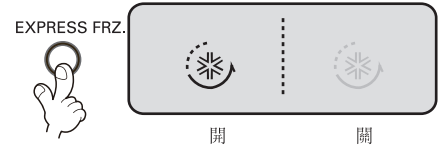
※ 按下  鈕時，設定值會按照這個順序重複出現
(3℃ → 2℃ → 1℃ → 7℃ → 6℃ → 5℃ → 4℃)

- 實際的冰箱內部溫度因食物狀態而異，指示的設定溫度為目標溫度，并非冰箱內的實際溫度。
- 冰箱剛開始使用時，功能尚無法完全發揮。使用冰箱2-3天后，請依照上述指示調整溫度。

快速冷凍

當需要快速冷凍時請選擇此功能。

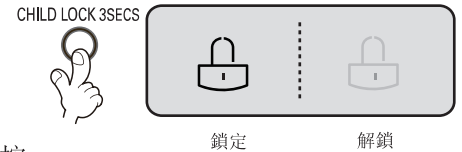
- 當按 () 按鈕時“開”和“關”不斷重復。
- 當選擇特殊制冷為“開”時，箭頭標記圖形將停留在“開”狀態。
- 急速冷凍設定時間達到后，急速冷凍功能自動關閉。



鎖定

此按鈕會停止不同按鈕的操作。

- 連續按 () 按鈕超過三秒將在鎖定和解鎖之間切換。
- 當您使用 () 鈕時，即無法使用其他按鈕，直到您解鎖時才可繼續使用。當您在本裝置上鎖時按下其他按鈕，上鎖鈕會閃動三次，提醒您本裝置目前為上鎖的狀態。



開門報警

當冰箱門打開時間超過1分鐘，冰箱會發出3次報警，報警時間間隔為30秒，當冰箱門關閉后報警停止。如果冷凍室和冷藏室門關閉之后依然發出報警，請聯系服務中心。

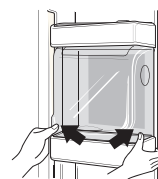
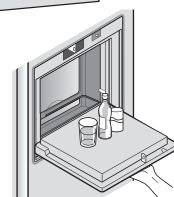
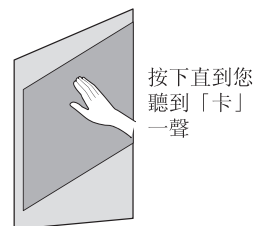
自診斷 (故障檢測功能)

當冰箱發生故障時將啟動自診斷功能，當冰箱發生故障時，請不要關閉電源，應立即聯系服務中心，如果將電源關閉，維修工程師就需要花費大量的時間來確認發生故障的部位。
當冰箱發生故障后，按任何按鈕都不會改變溫度設置。

如何使用 家庭酒吧

保鮮室（僅適用於某些型號）

1. 按下家庭酒吧頂部中央部分，直到您聽到「卡」一聲。
 - 由於沒有打開冰箱門，可達到省電的目的。
 - 即使您僅開啟家庭酒吧的門，冷藏室及冷凍室內的門內燈也會亮起，讓您可輕鬆取得食物。
 - 關閉家庭酒吧時，按下直到您聽到「卡」一聲即可。
2. 開門並將門當成支撐板。
 - 將飲料或食物置於支撐板上，以便於拿取。

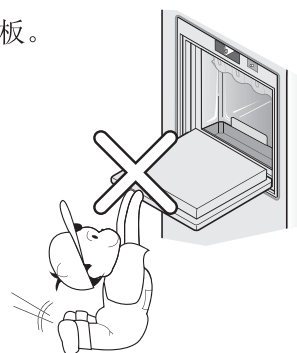


如何拆解 冷藏室家 庭酒吧的 護蓋

先分離家庭酒吧 (①) 的上門簾，再向上拉動家庭酒吧的護蓋 (②)。

注意事項

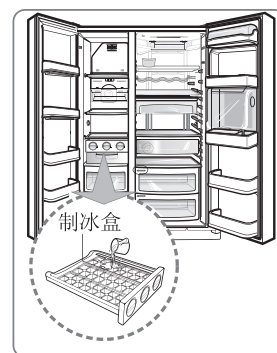
1. 勿在取下家庭酒吧內護蓋時使用冰箱。
 - 若已取下護蓋，則無法使用家庭酒吧的功能。
2. 小心勿按下或損壞家庭酒吧的支撐板。
 - 若將手靠在或壓在支撐板上，可能會損壞支撐板。
 - 勿將支撐板當成砧板或在上面使用尖銳器具，以免留下刮痕。
 - 當支撐板沾到果汁等液體時，可能會出現故障的情況。
 - 當襯墊零件沾到果汁等液體，請定期擦拭。
 - 不要在保鮮室的門上放重的物體，也不要讓幼兒掛依在門上。不僅保險室的門可能會損壞，而且幼兒也可能受到傷害。



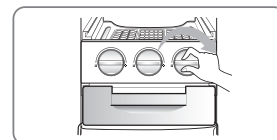
制冰

制冰

- 往制冰室內的制冰盒注水。
如果水注得太多，就不容易分開冰塊，
而且水會滴落下去，使冰塊凍結在一起。



- 旋轉制冰室內的冰塊分離旋鈕，冰塊就會落入
儲冰盒中。

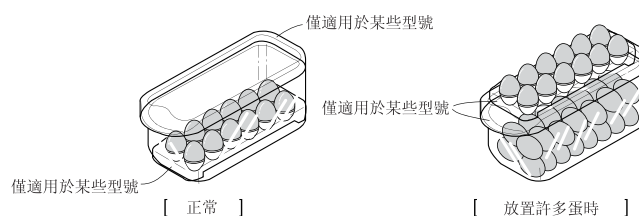


注意

- 在水完全凍結之前旋轉冰塊分離旋鈕會使剩余的水滴入儲冰盒，這樣就會使冰塊凍結在一起。

蛋盒（只適用於某些型號）

可以把蛋盒隨便放到想要放的地方。



⚠ 注意

- 千萬不要把蛋盒存放在儲冰盒中，它會破裂。
- 千萬不要把蛋盒存放在冷凍室或保鮮室中。

擱板（只適用於某些型號）

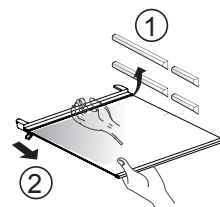
使用方法

您可在層架上放置碗盤和冷藏食品，而容器之間還有充足的空間。



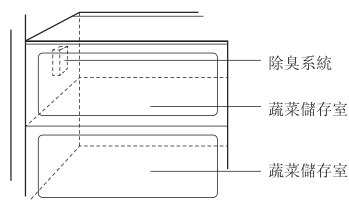
如何拆解

1. 拉起儲物架的背側(①)。
2. 拉出儲物架(②)。



除臭器（只適用於某些型號）

本系統使用光觸媒可以有效地吸收強烈的氣味。
本系統不會對儲存的食物產生任何影響。



如何使用除臭系統

- 因為除臭器已經安裝在冷藏室的冷氣進管上，不需要在單獨安裝。
- 請使用密封的容器存放有辛辣氣味的食物。
氣味就會被存放在一起的其他食物吸收。

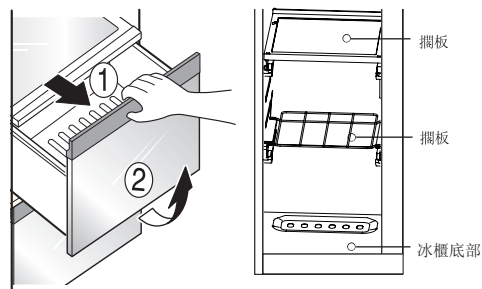
二星級室❖❖(只適用於某些型號)

- 二星級室係指在 $-12^{\circ}\text{C} \sim -18^{\circ}\text{C}$ 下保存之空間。
- 保存短期冷藏的冷凍食品。

冰櫃

若需存放大量食物於冰櫃。

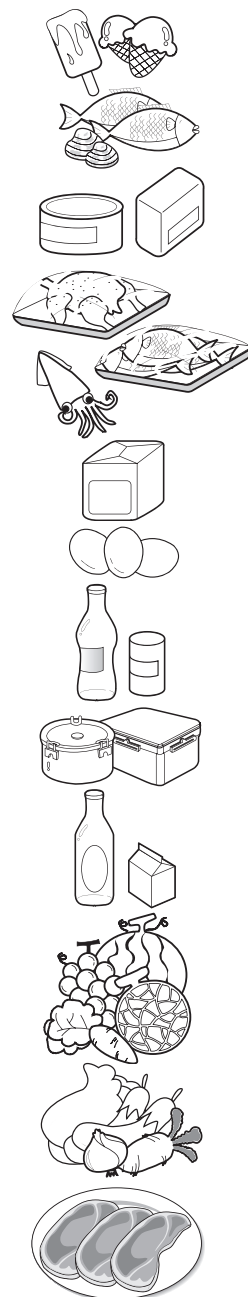
- 可以取出冰櫃的抽屜，食物可直接放在冰櫃上。
- 冰櫃提供櫃面，以擴大儲藏量。
同時，它可放便儲存凍肉及半凍肉。



食物的位置

(參照部件的名稱)

冷凍室擱板	存放各類冷凍食物如肉，魚，冰淇淋，冷凍零食等等。
冷凍室門擱架	■ 存放小包裝冷凍食物。 ■ 因為開門會使溫度異高。所以像冰淇淋等食物不要存放太長時間。
冷凍室抽屜	■ 存放用薄膜包裝后的肉，魚，雞等。 ■ 存放干货。
奶制品存放處	存放奶制品像黃油，奶酪等等。
蛋盒	請把蛋盒放在適當的位置。
保鮮室	存放經常需要的食物如飲料等等。
冷藏室擱板	存放小菜時，使其與其他食物保持適當距離。
冷藏室門擱架	存放小包裝的食物或飲料如牛奶，果汁，啤酒等等。
蔬菜抽屜	存放蔬菜，水果，解凍的肉和生魚等等。



儲存食物

- 將新鮮的食物存放在保鮮室中。
如何冷凍和解凍食物是保持其新鮮和風味的重要因素。
- 不要在低溫下保存容易變質的食物，如香蕉，檸檬等等。
- 在存放前讓熱的食物先冷卻，存放熱的食物會使其他食物變質，而且增加電力消耗。
- 儲存食物時，用薄膜蓋起來或放在有蓋子的容器里，這樣可以防止水汽的蒸發，幫助保持食物的風味和營養。
- 不要讓食物堵塞通風口。冷空氣的平穩流通可以使電冰箱溫度保持平衡。
- 電冰箱的門不要開啟太頻繁。開門會使熱氣進入電冰箱，導致溫度異高。
- 千萬不要在門擱架上存放太多的食物，因為他們可能會頂著內架，使門無法完全關閉。

冷凍室

- 不要將瓶子存放在冷凍室-冷凍時會破裂。
- 不要冷凍已解凍的食物。這樣會使食物失去風味和營養。
- 長期儲存像冰淇淋之類食物時，請把它們放在冷凍室的擱板上，而不是門擱架上。
- 請勿以濕手觸摸冷凍的食品或容器（尤其是金屬類），勿將玻璃產品放置於冰庫內。

注意

- 因為這些情況可能會使您凍傷，當容器內部凍結時很容易破裂，對人體造成傷害。

冷藏室

- 避免將非常潮濕的食物放在冷藏時的頂部擱板上。因直接接觸冷空氣會使其凍結。
- 在放入電冰箱前，將食物清洗。蔬菜和水果應清洗和擦乾，包裝的食物也應擦淨，以防止附近的食物變質。
- 在儲藏架或盒子內存放雞蛋時，應保證它們是新鮮的，而且應放在上方的位置，以使其長時間保持其新鮮。

注：

- 如果把電冰箱放在濕熱的地方，門的頻繁開啟和儲存大量的蔬菜會形成露水，但不影響電冰箱的性能。用揩布小心地擦去露水。

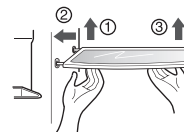
如何拆除部件

注：

- 在拆時的順序與安裝時的順序相反。
- 在拆除和安裝之前必須拔掉電源插頭。
- 千萬不要使用過大的力量拆除部件。這樣會損壞部件。

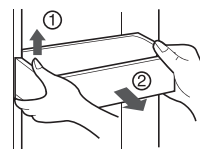
冷凍室擱架

若要取出架子，請將架子推至左側①，稍微提起架子左邊部分②，再提起右邊部分③，然後完全拿出。



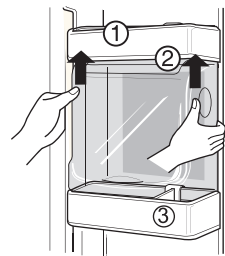
門擱架

握住擱架的兩邊向①的方向抬起門擱架，然後向②的方向拉。



保鮮室

- 將門擱架(①)向上分離拆下。
- 將保鮮室罩(②)向上分離拆下。
- 將保鮮室擱架(③)向上分離拆下。

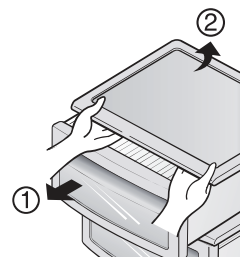


注：

- 在拆除蔬菜儲存室，零食抽屜和保鮮盒蓋子時，一定要拆掉電冰箱門上的部件。

蔬菜儲存室蓋子

- 要拆掉蔬菜儲存室，將蔬菜儲存室向前拉一點兒①，如圖所示，抬起蔬菜儲存室蓋子的背部②，就可以將其取出。



一般信息

休假期間

在一般的長期休假中，您將發現最好還是讓冰箱正常工作。將可冷凍的物品放入冷凍室以延長保存期。
不想讓其運行時，取出所有的食物，切斷電源，徹底清洗電冰箱內部，讓每個門都開著，以防止形成臭味。

停電

大部分情況下，一個小時或兩個小時的停電不會影響電冰箱的溫度。
但是，在停電期間，您應減少打開電冰箱的門的次數。

如果搬家

拆掉或擰緊電冰箱內所有松掉的部件。為避免損壞高度調節螺釘，把它們旋入基座內。

抗冷凝管

電冰箱的外壁有時可能會較熱，特別是剛安裝好之後。
不要驚慌，這是由於防冷凝管的原因，它把電冰箱內的抽出以防止電冰箱的外壁“發汗”。

⚠ 注意

- 必須確認有橡膠的圓形墊圈，防止電火花。
- 燈長時間點亮時，燈泡會發熱燙手，請不要觸摸燈泡。

清洗

保持電冰箱的清潔，防止產生異味是很重要的。
應立即擦掉溢出的食物，如果不擦掉，它就會酸化，腐蝕塑料的表面。

外表

用微溫的中性肥皂液或洗滌劑清洗耐用家電產品電冰箱。
用干淨的濕布擦，然後再擦干。
產品外部屬不銹鋼材質者，請用乾淨的海綿或軟布與溫和清潔劑及溫水清潔。
請勿使用具腐蝕性或強烈成分的清潔劑。
請用軟布徹底擦乾。
請勿使用含蠟、漂白劑或氯之清潔用品在不銹鋼材質上。

內部

建議定期清洗。用碳酸氫鈉洗液或中性洗滌劑和溫水清洗所有空間。漂洗和擦干。

清洗后

請確認電源線沒有被損壞，電源插頭沒有過熱，電源插頭插在電源插座上。

⚠ 警告

清洗電器部件（如燈泡，開關，控制器等）的周邊前，一定要從牆上的插座中拔掉電源線。
用海綿或布擦去剩余的濕氣，以防止水或液體進入電器部件兒導致觸電。
千萬不要用金屬擦板，刷子，粗糙的磨料清洗劑，強烈清洗劑，易燃或有毒清洗液來清洗電冰箱的表面。
不要用濕的手觸摸冷凍的表面，因為濕的物體會粘附在極冷的表面上。

智能診斷 (僅適用於某些型號)

假使您的冰箱遭遇任何問題，該冰箱配備透過電話傳輸資料至 LG 客服中心的功能。您可利用此功能與我們的客服專員直接交談。客服專員會記下您冰箱傳輸的資料，並利用該資料來分析問題，提供快速且有效的診斷。若您的冰箱有問題，請撥打 LG 客戶資訊中心的電話號碼。

請只有在 LG 客服中心專員下達指示後再使用智慧診斷功能。

您將會聽見類似傳真機的傳輸聲音，此為正常現象。

除非您的冰箱連接電源，否則無法啟動智慧診斷。

若您的冰箱無法開啟，則必須在不使用智慧診斷的情況下完成疑難排解。

使用智慧診斷

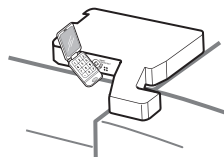
首先，請撥打 LG 客戶資訊中心的電話號碼。請只有在 LG 客服中心專員下達指示後再使用智慧診斷功能。

- 1 顯示幕鎖定。若要鎖定顯示幕，請按住鎖定按鈕約三秒。（若顯示幕已鎖定超過五分鐘，您必須停用鎖定然後再重新啟動。）



- 2 打開冰箱的門。

- 3 客服中心下達指示後，將您電話的收音口維持在冰箱門右側樞紐上喇叭的正前方。



- 4 按住冷凍庫溫度按鈕約三秒，同時繼續維持電話在喇叭上的位置。



- 5 聽見三聲嗶聲後，放開冷凍庫溫度按鈕。

- 6 在傳輸音結束前，不要改變電話的位置。這將花費約 15 秒的時間，顯示幕將倒數計時。倒數計時結束且傳輸音停止後，請繼續與客服人員交談，該員將協助您使用傳輸資訊進行分析。

注意

- 為獲得最佳結果，在傳輸聲音時請勿移動電話。
- 若客服中心專員未能獲得精確的資料記錄，可能會要求您再試一次。
- 各地區的通話品質皆有不同，可能會影響該功能。
- 使用家用電話可獲得較佳的通訊表現，進而獲得較佳的服務。
- 不佳的通話品質可能會導致電話與機器間的資料傳輸不良，這可能會造成智慧診斷運作不正確。

發現并解決問題

在尋求售後服務之前，請閱讀此清單。這樣可以節省時間和開支。
本清單包括了經常發生的問題，但這都不是因為電冰箱的工藝和材料有缺陷而造的結果。

問題	可能的原因	解決辦法
電冰箱的工作狀況		
電冰箱壓縮機不工作。	電冰箱控制器關閉。	設置電冰箱控制器，參見控制器設置。
	電冰箱處於除霜過程。	這對全自動除霜電冰箱來說是正常的。除霜過程會定期進行。
	插座上的插頭松開了。	確保插頭緊緊地插在插座上。
	斷電。檢查屋內的燈。	請求當地電力工作的服務。
電冰箱工作太頻繁或時間太長。	電冰箱比您以前的大。	這是正常的。更大，更有效的電冰箱在這些條件下工作時間更長。
	房間內或外部天氣很熱。	在這樣的環境下，電冰箱工作時間更長是正常的。
	電冰箱近期有一段時間沒有使用。	電冰箱需要幾個小時才能完全冷卻下來。
	近期可能儲藏過大量熱的或燙的食物。	熱的食物會導致電冰箱需要工作更長的時間才能達到設定的溫度。
	電冰箱的門開得過於頻繁或時間過長。	熱空氣進入電冰箱會導致它工作更長的時間。減少開門的頻度。
	冷藏室或冷凍室的門可能微開著。	檢查電冰箱是否放置平穩。 把食物和容器從門上取走。參見問題部分。門的開/關。
	電冰箱控制器設置過冷。	把電冰箱控制器設置到較熱的水平，直至電冰箱的溫度令您滿意。
	冷藏室或冷凍室墊圈舊了，壞了，破了，碎了，或大小嚴重不符。	清潔或更換墊圈。門墊圈的泄漏會導致電冰箱要工作更長時間才能保持設定的溫度。
	自動調溫器使電冰箱處於恒溫狀態。	這是正常的。電冰箱時而工作，時而停下來，以保持恒溫。

問題	可能的原因	解決辦法
溫度太冷。		
冷凍室的溫度太冷，但冷藏室的溫度正常。	冷藏室控制器設置太冷。	把冷藏室控制器設定到更冷的水平。
冷藏室的溫度太冷，但冷凍室的溫度正常。	冷藏室控制器設置太冷。	把冷藏室控制器設定到更暖的水平。
儲藏在抽屜中的食物凍結了。	冷藏室控制器設置太冷。	參見上述解決辦法。
儲藏在肉類抽屜肉類凍結了。	肉類儲藏溫度應剛低於水的冰點 (32°F, 0°C)，以達到最長保鮮時間。	由於肉類含有水份，形成冰霜是正常的。
溫度太熱。		
冷藏室和冷凍室的溫度太熱。	冷凍室控制器設置太熱。	把冷凍室或冷藏室控制器設定到更冷的水平，直到冷凍室或冷藏室的溫度令您滿意。
	冷藏室控制器設置太熱。 冷藏室控制器的設置會對冷凍室的溫度產生一定的影響。	把冷凍室或冷藏室控制器設定到更冷的水平，直到冷凍室或冷藏室的溫度令您滿意。
	開門過於頻繁或時間過長。	當門打開時，暖空氣就進入冷藏室或冷凍室。減少開門頻度。
	門微開著。	關緊門。
	近期可能儲藏了大量熱的或燙的食物。	一直等到冷藏室或冷凍室達到所選擇的溫度。
	電冰箱近期有一段時間沒有使用。	電冰箱需要幾個小時才能完全冷卻下來。
冷藏室的溫度太熱但冷凍室的溫度正常。	冷藏室控制器設置太熱。	把冷凍室控制器設定到更暖的水平，直到冷凍室的溫度令您滿意。

問題	可能的原因	解決辦法
聲音與噪音		
電冰箱工作時聲音很大。	現今的電冰箱已增加了儲藏能力，并能保持更平穩的溫度。	聲音有點大是正常的。
壓縮機啟動時聲音很大。	工作過程開始時，電冰箱會在高壓下運行。	這是正常的。電冰箱持續工作后聲音會變小。
振動或咔嗒 咔嗒的噪音。	地板不平或不牢固。 輕微移動電冰箱時，電冰箱在地板上晃動。	確保地板水平而且堅固，并能完全支撐電冰箱。
	放在電冰箱上部的物品振動。	拿掉物品。
	電冰箱內擱架上的盤子振動。	盤子輕微振動是正常的。 輕輕移動盤子，確保電冰箱水平而且牢固地放置在地板上。
	電冰箱與牆或櫥柜相接觸。	移動電冰箱，讓它不要與牆或櫥柜接觸。
電冰箱內部有水分/濕氣/冰。		
電冰箱內壁上有濕氣積聚。	天氣熱和潮濕會增加結霜和內部出水的可能性。	這是正常的。
	門微開著。	參見問題部分門的開/關。
	開門過於頻繁或時間過長。	減少開門頻度。
電冰箱外部有水分/濕氣/冰。		
電冰箱的外部或門之間有濕氣形成。	天氣潮濕。	在潮濕天氣下這是正常的。 天氣濕度減低時，濕氣應該會消失。
	門微開著，使冰箱內的冷空氣與外部的暖空氣相遇。	這時，把門關緊。

問題	可能的原因	解決辦法
電冰箱內有異味。		
	電冰箱內部需要清潔。	用海綿，溫水和蘇打水清潔內部。
	電冰箱內有味道很濃的食物。	完全包裝好食物。
	一些容器和包裝材料會產生生氣味。	使用其他的容器或其他品牌的包裝材料。
門/抽屜的開/關。		
門沒有關緊。	食物包引起門開著。	移動使門無法關上的食物包。
門沒有關緊。	關門太重，引起其他門有些打開。	輕輕地關上兩扇門。
	電冰箱沒有放平。輕輕移動時電冰箱會在地板上晃動。	調節螺旋以調整高度。
	地板不平或不堅固。 輕輕移動時電冰箱會在地板上晃動。	確保地板平整并能完全支撐電冰箱。 讓木匠修復下陷或不平的地板。
	電冰箱碰到了牆或櫥櫃。	移動電冰箱。
關閉電冰箱門的時候，冰櫃門會打開然後關閉。	電冰箱和冰櫃互相連繫，讓冷空氣流動。	因此，關閉電冰箱門的時候，電冰箱裡面的空氣會進入冰櫃，這使冰櫃門開啟。請放心，這並非故障。
抽屜很難拉動。	食物碰到抽屜上部的擱架。	在抽屜內少放一些食物。
	抽屜的滑軌脏了。	清潔抽屜和滑軌。
其他	請詳細閱讀本手冊。	

這是正常現象...

下列所發生的現象均屬正常。

	現象	解決辦法
異音	當您聽到「嗒喀」(Tak)或「突喀」(Took)的聲響	這是根據冰箱內溫度的變化，各種零件膨脹 / 收縮或各種控制裝置作動時所發出的聲響。
	當您聽到「嘟嚕嚕喀」(Deureureuk~)、「嘟庫喀」(Dulkuk)或「鳴嗯」(Woong)的聲響	這是冰箱在開始或結束運轉時，壓縮機或風扇作動所發出的聲響。此種現象和汽車引擎在啟動或停止運轉時所發出的聲響一樣。
	當您聽到「庫嚕嚕喀」(Kureureuk)有如水流的聲響	這是冷凍庫 / 冷藏室裡的冷媒在變化狀態時所發出的聲響。從液態轉變為氣態時，您會聽到有如水流的聲響，而從氣態轉變為液態，您則會聽到「庫嚕嚕喀」(Kureureuk)的聲響。
	在您關上門後聽到「噓」(Shoo~)或「唏」(Shik)有如風吹的聲響	這是當冷藏室或冷凍庫速冷下有暖空氣進入，造成內部壓力短暫降低所發出的聲響。
	當您聽到抖動的聲響	冰箱若是安裝在木質的地板或牆壁，或冰箱若是未能正確平放，即可能會經由抖動而產生很大的聲響。
	當您在完成本產品的初次安裝後聽到很大的聲響	冰箱在初次啟動運轉時，將會在高速下運轉速冷，因此聲音可能會比較大。當內部溫度降至一定程度後，該噪音即會平靜下來。
箱門開啟	箱門在關上後有微開情形	根據關上冷藏室或冷凍庫箱門的力道或速度，箱門可能會先微開，然後再關上。請小心關門時不要太過用力。
結冰 / 水滴	冰箱內部或外側有結冰或形成水滴時	當外部空氣進入冰箱內部的低溫表面時，便可能有結冰 / 形成水滴的現象。尤其，在箱門經常開關之下更容易發生此種現象。另外，安裝地點的濕度若是很高或在雨季期間或雨天裡，都可能會在冰箱外表上形成水滴。這是在潮濕的氣候裡都會發生的自然現象。請用乾布將水滴擦拭乾淨。
溫度	當冰箱的前端感覺溫熱時	熱管為環裝在冰箱的前端部分以及冷凍庫和冷藏室的隔材上，用以預防水滴的形成。在安裝後或在炎熱的夏天裡，冰箱可能會感覺比較溫熱，但這不是問題，請您大可放心。

